

# Published by Authority.

# No. 5,345-THURSDAY, APRIL

PART I .- General: Minutes, Proclamations, Appointments, and General Government Notifications.

PART III.—Provincial Administration.
PART IV.—Marine and Mercantile. PART V .- Municipal and Local.

PART II.-Legal and Judicial.

Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately.

# Part I.—Minutes, Proclamations, Appointments, &c.

	PAGE			PAGE
Minutes by the Governor	—	Notices by the Currency Commissioners		—
Proclamations by the Governor		Notifications of Public or Bank Holidays	•••	
Appointments by the Governor	191	Season Reports		194
Addresses or Messages to the Legislative Council		Toll Notifications		—
Orders of the Queen in Council		Miscellaneous Departmental Notices	•••	197
Despatches to or from the Secretary of State	204	Sales of Unserviceable Articles	•••	202
Government Notifications	193	Notices calling for Tenders	•••	203
Revenue and Expenditure Returns	—	Meteorological Returns	•••	

# APPOINTMENTS, &c., BY THE GOVERNOR.

ITH reference to the notifications dated February 15 and 22, 1895, it is hereby notified that Her Majesty the QUEEN has been pleased to confirm the appointment of the following gentlemen to be Unofficial Members of the Legislative Council of Ceylon:

Mr. W. W. MITCHELL. Mr. A. DE A. SENEVIRATNA Sir John J. Grinlinton. Mr. M. C. ABDUL RAHMAN Mr. H. L. WENDT. Mr. W. W. ELLAWALA.

By His Excellency's command, E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, April 9, 1895.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. C. S. VAUGHAN to act as Government Agent and Fiscal for the · PART I.—Page 191

Province of Sabaragamuwa for fourteen days from the 10th instant, during the absence of Mr. H. WACE on leave, or until further orders, and while so acting to be Superintendent of the Prison at Ratnapura and a Visitor of the Post Offices in the Province of Sabaragamuwa.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, April 8, 1895.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. B. HORSBURGH to be Additional District Judge, Mannár, from 20th to 25th instant, inclusive.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, April 9, 1895.

LIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. E. CREASY to act as Inspector-General of Police, in addition to his own duties as Superintendent of Police, Colombo, with effect from the 19th instant, during the absence of Major L. F. KNOLLYS on leave, or until further orders.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary:

Colonial Secretary's Office, Colombo, April 3, 1895.

IS EXCELLINCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. F. O. CARTER to act as Master Attendant, Colombo, and Joint Police Magistrate, Colombo, for six weeks from the 15th instant, during the absence of Captain DONNAN on leave, or until further orders.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, April 9, 1895.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. J. P. TRUSCOTT to act as Master Attendant, Galle, in addition to his own duties as Senior Pilot, from April 17 to May 18, 1895, inclusive, during the absence of Captain BLYTH on leave, or until further orders.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colombo, April 10, 1895.

IIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. J. G. FRASER to be Superintendent of the Prison at Haldummulla.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, April 6, 1895.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. W. W. POLE-FLETCHER, Acting Provincial Engineer, Eastern Province, to be an Official Member of the Local Board, Batticaloa.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, April 9, 1895. IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. KURUKULASURIYA CHARLES STEPHEN LEITAN, of Negombo, to be a Notary Public at Má-eliya and Hiriyala hatpattu, in the District of Kurunégala, in the North-Western Province.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, April 9, 1895.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. ARNOLIS MENDIS ABAYASEKARA, Notary Public in the District of Kandy, to be a Notary Public at Kurunégala and throughout the Local Board of Health and Improvement of the town of Kurunégala, in the District of Kurunégala, in the North-Western Province.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, April 4, 1895.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Mr. Kalapugé DON FLORIS VAIDYARATNA JAYATILAKA, Notary Public of the Ratgama division of the Galle District, to be a Notary Public at Beruwala and throughout Beruwalbadda, in the District of Kalutara, in the Western Province.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, April 4, 1895.

IIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to appoint Senewiratna Mudiyansele DINGIRI BANDÁ, Kórála of Kandukara Ihala kóralé, to be an Inquirer into Sudden Deaths for the Judicial District of Gampola.

By His Excellency's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, April 9, 1895.

WITH reference to the Gazette notice dated March 12, 1895, it is hereby notified that Mr. W. C. BASTIANSZ will continue to act as Registrar of Marriages, Births, and Deaths of Galkissa division, in the Palle pattu of Salpiti kóralé, in the District of Colombo, until the appointment of a permanent successor to the late Registrar, L. C. WIJESINHA, Mudaliyár, deceased.

By His Excellency the Governor's command,

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office, Colombo, April 9, 1895. IIS EXCELLENCY THE GOVERNOR has been pleased to make the following appointments:—

VAYIRAMUTTU ARUMUKAM to be Registrar of Marriages, Births, and Deaths of Eravur pattu, in the Batticaloa District, with effect from the 5th instant, in the room of Mr. DAVID SOMANADER, deceased. His office will be at his residence at Kodduvalavu in Puttur.

Mr. Joseph Fredepick Pereira to act as Registrar of Marriages and Births for the town and gravets of Colombo, with effect from the 1st instant, during the employment of Mr. R. P. Jayawardana on other duty. His office will be at the Colombo Kachchéri.

Ilangagé TEGIS PERERA GUNASEKARA to act, temporarily, as Registrar of Marriages, Births, and Deaths of Munwattabágé pattu of Rayigam kóralé, west of Kepu-ela, in the District of Kalutara, for three months from the 1st instant, during the absence of the Acting Registrar, SADRISDE SILVA GUNAWARDANA, on leave. His office will be at Dawatagahakurunduwatta in Molligoda.

By His Excellency's command,
E. NOEL WALKER,
Colonial Secretary,

Colonial Secretary's Office, Colombo, April 10, 1895.

# GOVERNMENT NOTIFICATIONS.

I is hereby notified that from and after May 1, 1895, the office of the Registrar of Marriages, Births, and Deaths of Pitigala division, in the District of Galle, will be held at Paragahapila Koratuwe-watta in Godamuke.

By His Excellency the Governor's command,

Colombo, April 10, 1895.

E. NOEL WALKER, Colonial Secretary.

#### SEASON REPORTS FOR THE MONTH ENDED MARCH, 1895.

#### WESTERN PROVINCE.

#### COLOMBO DISTRICT.

Paddy: work for yala has been impeded by want of rain. Low-lying fields have been sown for yala here and there, the growth of the young plants being slow.

Dry grain: no cultivation.

Other products: fruit and vegetables are scarce and dear generally.

Prices of staple products: rice, from Rs. 3.25 to Rs. 4 a bushel; cocoanuts, from Rs. 38 to Rs. 43 per 1,000.

Rainfall: during the month there was very little rain.
Remarks on harvest prospects generally: maha paddy has been harvested throughout the district. Crops. are rather poor. Should the drought continue vala cultivation will be seriously injured.

#### NEGOMBO DISTRICT.

Paddy: yala harvest has been reaped, threshed, and removed; maha harvest has been reaped, threshed, and removed

Dry grain: chenas in Hapitigam korale cultivated with amu, menéri, kollu, and kurakkan have been reaped; crops not good owing to drought.

Other products: fruits and vegetables scarce.

Prices of staple products: rice, from Rs. 3.50 to Rs. 4 per bushel; cocoanuts, Rs. 35 to Rs. 42 per 1,000 paddy, Re. 1.75 per bushel. Rainfall, slight.

Harvest prospects not very good.

#### KALUTARA DISTRICT.

Paddy: the yala cultivation has commenced.

Dry grain: amu and meneri are cultivated in the Pasdun korale; the condition is fair. No dry grain is cultivated in the Rayigam korale and the Totamunes.

Other products: vegetables are abundant in the Rayigam korale and the Totamunes, but scarce in the Pasdun Fruits, scarce. korale.

Prices of staple products: country-grown rice, Rs. 3.50 per bushel; imported rice, Rs. 3 to Rs. 4.50 per bushel.

Rainfall scarce.

Remarks on harvest prospects generally: the prospects of the yala harvest are poor in the Rayigam korale and the Totamunes and fair in the Pasdun korale.

#### CENTRAL PROVINCE.

#### KANDY DISTRICT.

Paddy: maha being harvested, except in Pata Dumbara and Pata Hewaheta, where the fields are in all stages from being harvested to clearing. Crop or prospects of crop fair except in Udunuwara, Pata Dumbara, Udapalata and Uda Bulatgama, where prospects are bad owing to severe drought. Yala fields being ploughed in Uda Dumbara and Pata Hewaheta. Too soon to frame an opinion.

Dry grain: maha amu harvested in Harispattu, kurakkan and hill paddy in Pata Dumbara, and kurakkan in Pata Hewaheta. Crop or prospects of crop: good in Harispattu and fair in Pata Dumbara, and Pata Hewaheta. Yala: kurakkan chenas being felled in Tumpane, Uda Dumbara, and Pata Hewaheta. Crop or prospects

of crop: too soon to form an estimate.

Rainfall, generally insufficient.

Prices: paddy, Re. 1.50 per bushel; kurakkan, Re. 1.25 per bushel; cocoanuts, Rs. 5.50 per 100.

#### MATALE DISTRICT.

Mátalé south: maha fields have been reaped in nearly all the villages, with fair results. The fields in Asgiriya korales and Kohonsiya pattu produced poor crops owing to the protracted drought, which was very severe till the beginning of last week. The drought lasted more than sixty days. beginning of last week. The drought lasted more than sixty days.

Matalé north: the chenas have been reaped, but the crops were poor in several villages. Paddy fields under some tanks gave a satisfactory return. There was no rain whatever during the month.

Matalé east: maha fields are being reaped, with satisfactory results, especially in Gangala korales. In Laggala Pallesiya pattu about 30 amunams have been harvested. In some villages the paddy crops are very poor. Kurakkan was good in nearly all the villages. In Matale Pallesiya pattu, both paddy and kurakkan suffered considerable damage from the drought, which continued during the month till the 18th.

#### NUWARA ELIYA DISTRICT.

Paddy: Kotmalie yala paddy being reaped, crops somewhat damaged by drought. Uda Hewaheta and Walapane: maha paddy plants about three months old. In Uda Hewaheta paddy plants suffered from severe drought.

Dry grain crops: Kotmalie chenas are being cleared for kurakkan; Uda Hewaheta and Walapane crops harvested; Walapane crops one-fourth bad owing to want of rain.

Rain is very much wanted.

Prices of staple articles: paddy, Re. 1.25 in Kotmale; in the other two divisions Re. 1.75. Kurakkan and Indian corn, Re. 1.25 per bushel.

Fruits and vegetables deficient owing to dry weather.

#### NORTHERN PROVINCE.

#### JAFFNA DISTRICT.

Weather: there was a total absence of rain in the district throughout the month, and the weather was in consequence exceedingly hot and sultry. The wind during the first fortnight was from the north-east, and was variable during the second fortnight.

Paddy, kalapokam of 1895: threshing of paddy was continued in the Vadamaradchi East, Punakari, and Karachchi divisions.

Dry grain crops: kurakkan, payaru, and ellu in plant, and are being watered from wells. Prospects middling

owing to want of rain.

owing to want of rain.

Tobacco: mostly in plants, and are being watered from wells and kenies. Want of rain much felt.

Price of staple articles: paddy, Re. 1.50 per bushel; rice, Rs. 3.25 per bushel; kurakkan, Re. 1.37½ per bushel; varaku, Re. 1.20 per bushel; sami, Re. 1.25 per bushel; pinaddu, Rs. 3.50 per kudai.

#### VAVUNIYA DISTRICT.

Weather: dry and sultry; rain on 27th in some villages. Kalapokam paddy crop partly being reaped and partly abandoned; outturn below average. Idaipokam in various stages. Wants rain urgently. Kurakkan over. Gingelly sown. Prices of grain fairly normal.

#### MANNAR DISTRICT.

The paddy crops (maha) in Mantai division have been all reaped and stacked. The crop is confined to a few villages, and the outturn is not satisfactory.

In Muchali Nanaddan pattus paddy failed totally except in three or four villages.

Dry grain cultivation in the Mannar District has been generally good; the crops have been reaped and made use of by the people.

Paddy sells at Re. 1.50 per bushel, kurakkan at Re. 1.25 per bushel.

Rainfall, nil.

Health of people not satisfactory: fever and sore-eyes prevailing. Health of cattle: cattle suffer for want of water and pasture..

Sea fishing successful, especially in Mannar island.

#### MULLAITTÍVU DISTRICT.

Paddy and dry grain reaped and stacked; threshing of paddy going on in some villages. Tobacco plants are being watered. Owing to want of water some tobacco gardens are abandoned. No rain during the month; weather sultry.

#### SOUTHERN PROVINCE.

#### GALLE DISTRICT.

Paddy: yala sowing nearly over in the low-lying fields and delayed owing to drought in all other lands. Dry grain: sowing commenced in Hinidum pattu only. No preparations yet made in other pattus for want of

Miscellaneous: jak, breadfruit, sweet potatoes, and plantains are scarce, but other fruits and vegetables are in fair supply. Cocoanut crop is poor, and price varying from Rs. 30 to Rs. 35 per thousand.

Prices of staple products: rice, from Rs. 3 to Rs. 350 per bushel; Paddy, Re. 1.25 per bushel; mederi, Rs. 1.50; jakfruit, Rs. 20 per hundred; sweet potatoes, Re. 1.50 per cwt.; plantain bunches, Rs. 30 per hundred; cucumber, Rs. 2 per hundred.

Rainfall: 4.60 inches at Galle.

Health satisfactory in Hinidum and Gangaboda pattus. In all other districts dysentery, fever, measles, influenza and chickenpox are prevalent. Cattle free from disease.

#### HAMBANTOTA DISTRICT.

Magam pattu: part of the paddy crop at Tissa is being reaped, part is blossoming, and part only half grown; Government tanks at Walawe being mudded for yala. Magam fields are most part under crop, and the rest being mudded for yala.

West Giruwa pattu: the second maha paddy crop is under various stages of growth; suffered materially from

want of water owing to severe drought. In some divisions of the pattu the crop is being reaped.

Dry grain: clearings for yala are being made, and sowing not yet commenced for want of rain.

East Giruwa pattu: paddy: the crops in the Moderagam palata are being reaped. Those of the Kanuketiya Upper and Lower divisions are still young; they promise a good yield. Those of Moderagam palata, especially in Welipatanwila, have been damaged by the several embankments at the Walawe Modara. The crops of Tavaluwila in general are good.

Vegetable have been plentiful.

Cocoanuts have been very scarce, the price has risen to over Rs. 5 a hundred.

### MÁTARA DISTRICT.

Maha paddy crops harvested, generally good. Considerable anxiety has been caused with regard to the coming yala harvest, owing to the long and severe drought, especially in the Wellaboda pattu and parts of Gangaboda pattu. The tanks are low, and some dry. It will not, however, be too late for cultivation if rain fall during the coming month.

Dry grain: maha crops harvested, good. Small extents prepared for yala harvest.

Prices slightly higher than last year, the price of paddy varying from Re. 1.25 to Re. 1.75 per bushel. Very little fine grain in the market.

#### EASTERN PROVINCE.

#### BATTICALOA DISTRICT.

Paddy: reaping of munmari harvest is still in progress. Sowing of pinmari is delayed for want of rain. Some tracts which have been sown have been attacked by caterpillars. 1,000 acres have been so damaged, there being insufficient water to prevent it. The crop of 900 acres under Sakamam tank is in ears with only about 5 ft. of water in the tank. It is feared that the crops will fail if there be no rain.

Dry grain, nil.; harvesting all over. Price of paddy is about Re. 1 a bushel.

Rainfall in February 0.45 in., March 0.28 in.

People on the whole enjoy good health. Hoof disease amongst cattle exists in one or two places, and steps are taken to check it

#### TRINCOMALEE DISTRICT.

Paddy: in Koddiyar pattu and Tamblegam pattu crops good, three-quarter crop harvested; in Kaddukkulam pattu crop stacked, half crop harvested. Price Re. 1:12 per bushel.

Dry grain: in Koddiyar pattu crop good; three-quarter crop harvested; in Tamblegam pattu and Kadduk-kulam pattu crops good; half crop harvested. Price Re. 1 per bushel.

Tobacco: in Koddiyar pattu crop good, fair harvest; in Tamblegam pattu crop good and full crop has been

harvested; in Kaddukkulum pattu crops good, and three-fourth crop harvested.

Manioc: in Koddiyar pattu, Tamblegam pattu, and Kaddukkulam pattu crop good and fair harvest.

Fisheries: in Koddiyar pattu good; in Tamblegam pattu scaety; in Kaddukkulam pattu fair.

Miscellaneous: in Koddiyar pattu vegetables good; Tamblegam pattu and Kaddukkulam pattu vegetables

scanty.

#### NORTH-WESTERN PROVINCE.

#### KURUNÉGALA DISTRICT.

The month was intensely dry and hot. Just at its close some rain fell, but it was very impartially distributed. Young crops suffered in consequence. Advanced crops reaped. Outturn, paddy below average; outturn, kurakkan about average. Chenas cleared for yala.

Health of people and cattle good, generally speaking.
Rainfall at Kurunegala about 2 in. during the 28th and 29th.

#### PUTTALAM DISTRICT.

Paddy and fine grain crops in Puttalam pattus and the earliest sown crops in Demala hatpattu reaped and stacked. Paddy and fine grain chemas in Demala hatpattu and in Kalpitiya division partially failed for want of rain. Crop middling in Puttalam, fair in Kalpitiya, and moderate in Demala hatpattu divisions.

#### CHILAW DISTRICT.

Maha paddy crop in all the divisions is being reaped and harvested. Cultivation for dewareddiri paddy is being carried on in the Central and Southern divisions. In some villages fields are ploughed, but not sown for want of rain. Young paddy crops in Pitigal korale Southern division affected by the drought.

Fine grain being reaped and harvested. Chenas for yala in Pitigal korale Central division being cleared and prepared, but not sown for want of rain.

#### NORTH-CENTRAL PROVINCE.

### ANURÁDHAPURA DISTRICT.

Rainfall during the month 88 in. at Anuradhapura, and in Nuwarakalawiya and Tamankaduwa there was only a slight rainfall towards the end of the month. Paddy crops are in different stages: some are being reaped, and others are maturing, blossoming, and in bud. Tavalu crops have been harvested. Kurakkan crops have been harvested. Some tanks are half full, others are quarter full or empty. Prospects of the harvest indifferent.

#### PROVINCE OF UVA.

#### BADULLA DISTRICT.

The maha sowing has been completed throughout the Province. In consequence of the long-continued drought the peramaha plants in Wiyaluwa and Bintenna are withering from want of rain, while in Wellawaya tanks and even streams are reported to be dry. The dry grain crops have been harvested, but have given a fair return only in Wellassa and Buttala.

Average prices: paddy, per bushel Re. 1.50; rice, per bushel Rs. 4.50; Indian corn, per bushel Re. 1.25; kuraks kan, per bushel Re. 1.25; salt, per measure 18 cents.

Rainfall in Badulla, 2.69 in.

#### PROVINCE OF SABARAGAMUWA.

#### RATNAPURA DISTRICT.

Maha paddy harvest is over, except in Kolonna korale, where the maha plants are still young, and some field are under preparation for sowing. In Kuruwiti and Atakalan korales the second maha crops are progressing fairly Weather unfavourable in Kuruwiti korale. In Nawadun, Atakalan, and Kukulu korales operations for yala cultivation are going on in favourable weather.

Dry grain: maha crops have been harvested; outturn fair. In Kuruwiti and Atakalan korales chenas for the yala harvest are being cleared, and in Kukulu korale they are being sown. Owitas are being ploughed in Kuruwiti

and Kukul korales.

No cattle murrain.

#### KEGALLA DISTRICT.

Paddy: maha fields have been harvested; early crops good. Late maha crops in Four Korales poor owing to the recent drought. Owiti lands in Three Korales and Lower Bulatgama are being sown with bala-wi for the yala. Dry grain: in Three Korales and Lower Bulatgama kurakkan has been harvested; outturn poor owing to ht. Chenas are being prepared for cultivation with hill paddy and kurakkan.

Rainfall: there has been very little rain during this month.

Price of paddy, Re. 1·12 to Re. 1·25; hill paddy, Re. 1 to Re. 1·12; kurakkan, 75 cents to Re. 1.

The district is free from cattle disease.

# MISCELLANEOUS DEPARTMENTAL NOTICES.

DUBLICATIONS FOR SALE at the	Gor	verŋ	men	Rs.	. 0
Record Office, Colombo :—		1		Colonial Office Lists (annual) each 4	(
LEGISLATIVE ENACTMENTS, New Ed	ITK	N.		Ceylon Civil Lists (annual) ,, 1 Ceylon Blue Books (annual) ,, 10	
Revised Edition of the Ceylon Ordinances	s: <b>/</b> .	F	ks. c	Administration Reports (annual), bound	
Vol. I., 1799 to 1882 Bound in leather.	.1	. 7			
Vol. II., 1883 to 1889 Bound in leather.	•		5 50 7 50		
Do. do. Unbound			5 50	Do. single papers each 4 pp. 0	
LEGISLATIVE ENACTMENTS, OLD ED	rmto	N		Census of Ceylon, 1891each 12	
	liio	14.	•	Itinerary of Ceylon Roads:—	
Volume 1.  All Proclamations, Regulations, and Ordinance	æ			Part I.—Principal Roads, Second Edition (1881), without Map , 2	٠
in force in the Colony on the 12th day o	f			Part II.—Minor Roads, Second Edition	
January, 1870: being the "New Edition	"			(1888), with Map , , 8	(
of Epactments authorized by Ordinance Nos. 6 of 1867 and 5 of 1869	S esc	h 15	. 0	Do. do. without Map ,, 3 Customs Tariff ,, 0	10
	CWC	** **		Customs Annual Returns , 1	(
Volume II. Part From To				Customs Regulations ,, 0 ,, 0 ,, 0	· 28
		•	0	District Manuals:	יט
1 6 of 1870 — 9 of 1871 2 10 of 1871 — 28 of 1871	• ,	- 1	_	Mannár, by the late W. J. S. Boake, c.c.s, 1	(
· 3 1 of 1872 — 7 of 1873	• ;	٠ ،	0	Uva, by H. White, c.c.s ,, 1 Nuwara Eliya, by C. J. R. LeMesurier, c.c.s. ,, 5	(
4 8 of 1873 — 23 of 1873	٠,		_	<b>1</b>	
5 1 of 1874 — 3 of 1875 6 4 of 1875 — 3 of 1876		1		Register of Books printed in Ceylon and registered under Ordinance No. 1 of 1885:—	
7 4 of 1876 — 4 of 1877		່ 1	_	Part I., 1885–88 1	25
8 5 of 1877 — 8 of 1877	•	- 1		Part II., 1888–92 1	40
9 9 of 1877 — 23 of 1877 10 1 of 1878 — 16 of 1878		1		Epitome of Government Minutes, Circulars, and Notifications, 1849–71 , 1	0
11 1 of 1879 — 15 of 1879		′ <b>.</b>		Do. do. 1872-87 1	ŏ
Volume III.				Tables for calculating Pensions under the	0.5
1 1 of 1880 — 17 of 1880	• ,	, 1	0		25 50
2 1 of 1881 — 18 of 1881		, 1	0	Dr. Müller's Report on the Inscriptions of	
3 1 of 1882 — 16 of 1882 1 of 1883 — 18 of 1884		9		Ceylon:—	
5 19 of 1884 — 11 of 1885	• •	1		Text " 5	0
"Volume IV.				Plates " 5 Return of Architectural and Archæological	0
1 12 of 1885 — 8 of 1886	٠,	1	0		20
2 9 of 1886 — 7 of 1887	. 11	, 1	0	Reports on the Archæological Survey of	
3 8 of 1887 — 2 of 1888 4 3 of 1888 — 15 of 1889	• •	ົດ		Ceylon:—	
•	• •	, 4		Kégalla District ,, 6	50
Volume V.		Δ	05	Do. (II.) ,, 1	0
1 16 of 1889 — 8 of 1890 2 9 of 1890 — 1 of 1891	, ,,	Λ	85 <b>4</b> 5	Do IVÍ " 1	50 5
3 2 of 1891 — 8 of 1892	, ,,	0	95		20
4 9 of 1892 — 28 of 1892 5 1 of 1893 — 4 of 1894	,,,	0	60 55	The Tésawalamai ,, 0 5	50
•		U	30	,	50
Special Editions of the following, with Tables		٠		The Maháwansa:—   Original Páli Text, Part I ,, 7 5	50
of Sections and Indices, stitched in paper cover, are obtainable as follows:—				Do. Part II ,, 7 5	50
The Penal Code (2 of 1883)	"	2	0	no Part II " 5	0
The Criminal Procedure Code (3 of 1883) The Courts Ordinance (1 of 1889)	"	$\frac{3}{0}$	. <b>5</b> 0	Wijesinha's English Translation of Part II.,	٠
The Civil Procedure Code (2 of 1889)	"	5	0	with Turnour's Translation of Part I ,, 7 5	50
The Penal Code, in Sighalese or Tamil	"	1	0	Do Sinholore " 1	0
The Criminal Procedure Code, in Sinha- lese or Tamil	,,	1	50		ŏ
Books of Ordinances passed in the following	"		İ	Report on Brown Scale, or Bug, on Coffee each 1	0
Sessions (old Quarto Edition) can be had, price Re. 1 each:—1836, 1842, 1843, 1846,	•			Saddharmalankaraya ,, 2 Dravidian Comparative Grammar ,, 13	0
1848, 1849, 1850, 1851, 1854, 1855, 1856,				Governors' Addresses, 1833-77, 2 vols. each vol. 10	Ŏ
1857, 1860, 1863-4, 1866-7, 1867-8, 1869-70,			l	Reports of the Temple Lands Commissioners, 1857 to 1865 each 0	5 <b>0</b>
1870-1, 1872-3, 1873. Single copies of Ordinances in English (and,				Papers relating to Buddhist Temporalities, 1876, 1	0
where translations have been published,				The Flora of Ceylon, by Dr. Trimen:-	
in Sinhalese and Tamil) may be obtained				Parts I. and II. combined (with plates) 38 5	50
for 5 cents for every 8 pages or portion thereof.				Lapidarium Zeylanicum ,, 31 E Lepidoptera of Ceylon, in 13 Parts, with	50
Municipal Councils' Ordinance, No. 7 of 1887	,,	0	50	coloured plates each part 14 5	50
Copies of Government Minutes, Notifications,			ļ	The Green-Scale Bug in connection with the	
and Regulations, &c. (where available), for every 8 pages octave or 4 pages quarte	"	0	5 _	Cultivation of Coffee.—Observations by Mr. E. Ernest Green (illustrated) each 1	0
areast a kushan annur an a kushan Januaran ett	17	•	~ -	A 6#	•

Regulations under the Merchandise and Trade Marks Ordinance of 1888 Rules of the Public Service Mutual Guarantee	_	Rs. h 0	c. 15
Association	,,	0	10
Glossary of Native Words occurring in Official Documents (third edition) Catalogue of Páli, Sighalese, and Sanscrit	,,	Ø	<b>3</b> 0
Manuscripts in Temple Libraries	- ,,	0	<b>5</b> 0
Alwis's Descriptive Catalogue of Sanscrit, Páli, and Sinhalese Works Buddhist Nirwana: a Review of Max Müller's	,,	5	0
Dhammapada	,,	1	50
Páli Grammar	,,	5	0
Extracts from the "Pújáwaliya" (English)	"	1	_0
Do. do. (Sinhalese)	,,	0	<b>7</b> 5
Chicago Exhibition—Official Handbook of the Ceylon Courts (illustrated) Schedule of Proclamation &c., promulgated	,,	1	0
during 1894	11	1	0
The Mahawansa Tika, with Mahawansa Pali, bound in stiff covers Do. do. unbound	"	7 6	50 50

Application for any publication in the above List should be made to the Government Récordkeeper, at the Colonial Secretary's Office, Colombo, and should be accompanied by payment in advance.

Payment should be made by Post Office Order, Government Draft, or uncrossed Cheque on a Colombo Bank. Stamps will not be received in payment.

> H. L. CRAWFORD, Government Recordkeeper.

February 1, 1895.

THE "KEW BULLETIN" of miscellaneous information is issued as an occasional publication from the Royal Gardens at Kew.

It contains notes on the economic products of plants which have been made the subject of particular study and investigation at Kew, and it is intended to be a means of communication to persons interested in Botanical subjects and products in India and the Colonies.

The "Bulletin" is published by Messrs. Eyre and Spottiswoode, East Harding street, London, E.C., and may be obtained directly from them or through any bookseller.

Price 2d. per copy; by post, United Kingdom,  $2\frac{1}{2}d$ ., Foreign Countries and Colonies, 3d. per copy.

Colonial Secretary's Office. Colombo, February 1, 1895.

#### Now ready,

### Volume II. of the Revised Edition of the Ceylon Ordinances,

containing Ordinances from No. 1 of 1883 to No. 2 of 1889, inclusive.

Bound in leather, price Rs. 7.50. Unbound, price Rs. 5.50.

> H. L. CRAWFORD. Government Recordkeeper.

March 28, 1895.

Now ready,

#### The Ceylon Post Office Guide, 1895.

Price 50 cents.

General Post Office. Colombo, April 5, 1895.

T. SKINNER, Postmaster-General.

THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

is published every Friday at the Government Printing Office.

The Subscription, Rs. 3 per quarter, is payable in advance and can only be booked to terminate at the end of a quarter.

Single copies, when available, 25 cents each.

Charges for Advertisements, payable in advance.

		Ks.	c.
A column		7	50
Two-thirds of a column		5	0
Half a column		4	0
For small notices not exceeding 20 lines	•••	2	50
			- •

Second and third insertions (consecutive), two-thirds and one-half, respectively, of the above rates. Cheques on outstation Banks must include usual Bank commission.

Advertisements should reach the Government Printer before noon on Thursday.

Back Numbers and Volumes of THE SUPREME COURT CIRCULAR (publication of which was discontinued on December 31, 1891) are also on sale at the Government Printing Office, as follows:—

			${f Rs}.$	C.	
	Volume I		3	25	
		•••	6	50	
e.	Separate Numbers:—				
			0	12	
	To non-Subscribers, each	•••	0	25	

For all other Government Publications application should be made to the Recordkeeper, at the Government Record Office, Colombo.

> H. C. COTTLE. Acting Government Printer.

OTICE is hereby given that a Meeting of the Members of the Congregation of St. Andrew's Church, Gampola, will be held on Easter Monday next, April 15, at 8 A.M., to elect trustees, receive statement of accounts, and transact such other business as may be necessary.

J. G. GARRETT.

NOTICE is hereby given that an application from the Rev. J. C. Ford for the removal of his Wellawatta Boys' English School to a site in the compound of St. Paul's Churchyard, Milagriya, has been received.

Observations will be received not later than April 19, 1895.

> A. WALKER, Acting Director.

Office of the Director of Public Instruction, Colombo, April 4, 1895.

# The Sixty-third Annual Report of the Ceylon Savings Bank.

## Board of Directors:

The Hon. the Colonial Secretary, *President*. The Hon. the Principal Collector of Customs. The Postmaster-General.

Statement showing the Annual Progress of the Ceylon Savings Bank for the past Eleven Years.

Year.	Number of Accounts opened.	Number of Accounts closed.	Number of Deposits.	Number of With drawals	1-	Amount Deposited.	Amoun Withdray		mber of positors.	cred	int to it of sitors.
1002	2,161 2,290 2,028 1,806 1,810 1,664 2,003 2,028 2,193	2,160 2,400 1,222 881 1,085 1,343 1,564 1,362 1,767 1,109 992	14,288 12,650 14,284 15,136 14,937 13,714 13,394 14,399 13,814 15,361 17,145	11,609 10,546 9,739 9,922 9,346 8,654 8,608 8,692 9,500 10,536 10,821	5 2 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6	Rs.  896,967 726,360 781,965 780,292 779,228 782,920 758,515 910,910 976,868 1,232,099 1,280,812	Rs.  986,12 927,97 713,98 692,91 702,98 721,95 716,10 720,78 961,56 900,26 1,073,46	78 16 6 11 16 17 17 18 19 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	10,132 9,893 10,961 12,108 12,829 13,296 13,396 14,035 14,035 15,382 16,593	2,23 2,02 2,09 2,18 2,26 2,32 2,36 2,55 2,56 2,90	3. 1,019 9,401 7,371 4,747 0,984 1,950 4,4362 4,476 9,782 9,029
•	I	n 1894 loans	repaid in f	ull and p	art a	mounted to	Rs. 17,489	Э.			
			Nationalit		w D				1000		
Eurasians Europeans Malays Moors Parsees Sinhalese Tamils				1890. 233 153 40 49 7 961 241		1891. 329 191 28 97 1 1,101 256	1892. 303 203 50 54 7 1,140 271	•••	1893. 303 256 41 93 1 1,229 270	•••	283 207 51 114 
		$\mathbf{T}_{\mathbf{c}}$	otal	1,664		2,003	2,028		2,193		2,203
•		I	Distributio	n of Ne	ew A	Accounts.					
Western Province Central Province Southern Provin Northern Provin North-Western I Eastern Province Province of Uva Province of Saba	ce ce rovince Province			1890. 1,378 117 58 10 11 23 14 25 28		1891. 1,682 154 64 16 3 32 13 11 28	1892. 1,607 164 80 16 28 28 23 75 31	•••	1893. 1,830 178 64 20 6 25 15 29 26		1894 1,829 164 81 11 5 28 20 31 34
•			otal	1,664		2,003	2,028		2,193	_	2,203
•	·	Classifica	tion of P	1890.	ns o	1891.	1892		1893.		1894
Artificers Civil Servants ar Clergy and Chur Clerks and famil District Mudaliy Domestic Servan Educational Engineers Foresters Labourers Legal	ch Funds ies árs and Rațé		•••	124 28 55 185 4 239 40 — 102 37		149 22 31 238 4 262 39 — 114 28 34	134 25 40 247 287 33 —	•••	163 53 57 221 2 269 49 1 1 98 23		155 42 55 252 9 226 46 1 111 19
Medical Merchants and I Military Non-Co Minors	mmissioned 	Officers and	Privates	23 153 10 272		195 14 372	33 196 13 422	•••	39 217 23 378	•••	43 237 22 370
No occupation Planters and Lar Policemen and F Post and Telegra Railway and Bre Seafaring	'eons iph	•••	*** *** *** ***	255 19. 60 13 33		346 27 60 16 32 20	331 37 55 19 32	•••	362 49 75 17 64 28	••••	351 46 114 17 61 23
Surveyors	***		***		. •••				4	•••	3
		To	otal	1,664		2,003	2,028		2,193		2,208

Classification of Ac	ecounts eopén . c	na Decemb	er 31.	*	
Under Rs. 5	1890.			Rs	
	30	* ***		1,98	
_ //	io			2,17	
Do. ,, 50 do. ,, 10		•••		1,47	7
Do. ,, 100 do. ,, 20 Do. ,, 200 do. ,, 30		•••		1,59	
Do " 200 3- " 40		•••		87	
Do. ,, 500 do. ,, 40 Do. ,, 400 do. ,, 500		••••		29	
Do. ,, 500 do. ,, 60		•••		59	
Do. ,, 600 do. ,, 1,000		****		52	
Do. ,, 1,000 do. ,, 1,500 Do. ,, 1,500 do. ,, 2,000		***		31:	
Do. ", 2,000 do. ", 2,500		•••		13	
Do. ,, 2,500	• •••	•••		65	
			Total .	: 13,39	•
Under Rs. 5	1891.				-
Above , 5 and under Rs. 50	)	•••		2,846 4,991	
Do. ,, 50 do. ,, 100		•••		1,584	
Do 100 do 300		•••.		2,153	
Do. ,, 300 do. ,, 500 Do. ,, 500 do. ,, 1,000		•••	•	. 825	
Do. ,, 500 do. ,, 1,000 do. ,, 1,500		•••		1,051	
Do. ", 1,500 do. ", 2,000		•••		126	
Do. ,, 2,000 do. ,, 2,500	••••	•••	,	76	
Do. " 2,500	···• ,	•••		81	
	189 <b>2</b> .		Total .	14,037	
Under Rs. 500	10021			12,869	
Above 500 and under Rs. 1,000	•	•••		897	
Do. ,, 1,000 do ,, 2,500				447	
Do. " 2,500	•••	•••		85	
			Total .	14,298	
Under Rs. 500	1893.			10.450	
Above , 500 and under Rs. 1,000	•••	•••		13,476 1,173	
Do. ,, 1,000 do. ,, 3,000	•••	•••		702	•
<b>Do.</b> ,, <b>3</b> ,000	***	•••		31	
			Total	. 15,382	
-	1894.		TOURT .	15,382	•
Under Rs. 100		•••		11,215	
Above , 100 and under Rs. 500	•••	•••		3,371	
Do. ,, 500 do. ,, 1,000	•••	•••		1,302	
Do. ,, 1,000 do. ,, 3,000 Do. ,, 3,000	•••	•••	٠,	675	
20. ,, 0,000	•••	***			
			Total	. 16,593	
1890.	1891.	1892.	1	893.	1004
Rs. c.	$\mathbf{Rs.}$ c.	Rs. c.	Rs.		1894. Rs. c.
Interest paid to Depositors 85,889 63	91,005 58		87,07		92,576 11
Interest on loans against Property 35,939 55 Balances transferred to Reserve Fund 19,811 39	. 32,088 75	25,968 2	21,87	2 52	17,062 6
Dalances transferred to Reserve Pund 15,011 55	13,374 13	25,115 52	20,10	829	24,335 88
•	·				
Dr. Balance Sheet of the Ceylon S	Savinos Rank—	December	31 1204		Cr.
T	_	Assets.	01, 1034	•	<b>10</b> .25
To Amount due to Demositeur 2 100 000 0	By Loans on		andod na	nontr	
Reserve Fund 367,602 5			angea pro do.	pperty	248,234,18 3,867-88;
501,002 0	Balance in	ı banks in cu	rrent acc	ount	544,117, 35
		lacs Indian	Governm		
· ·	cent. p		 do.	and	,65 <b>3</b> ,56 <b>4</b> -20
	other le		uo.	and	43,508 88-
	Landed pr	operty held	•••	•••	6,698 65
		Ceylon Go		t.: .at.: 4}	
	per cen Cevlon Go	vernment 4	 per cent. T	ngorihed	312,923 42
	Stock		er cent. 1	HROLIBER .	662,646-40
	Office furn	ituna	••	•••	1,080 - 2
3,476,635 9	8				476 625 00
-,-,-,	_ (			ð 	476,635 98

Dr.	Profit and Loss of the Ceylo	n Savings B	ank for the Year ended December 31, 18	394. <i>Cr</i> .
in I Inter Cost	by New Oriental Bank Corporation Liquidation est paid to Depositors of account books from London	Rs. c. 9 52 92,576 11 652 23		Rs. c, 3,408 81 17,062 6
&c. Salari Balan	rtisements, stationery, printing, es, wages, and audit fees ce, being profits transferred to serve Fund	. 755 75 . 11,434 45	cent. Inscribed Stock	100 000
		129,763 94		129,763 94
Dr.		Reserv	e Fund.	Cr.
To Balance	e on December 31, 1894	Rs. c. 367,602 59	By Balance on December 31, 1893 Profits of 1894 transferred	Rs. c. 343,266 71 24,335 88
		367,602 59		367,602 59
Audite	ed and found correct:  C. DE KRETSER,  Audit Cleri	k.	H. D. An Ac (True Copy)	DREE, ccountant.
	Savings Bank, mbo, March 21, 1895.		W. J. GORMAN, Secretary.	

# SALES OF UNSERVICEABLE ARTICLES.

OTICE is hereby given that the under mentioned unserviceable articles belonging to the Public Works Department will be sold by public auction at the Public Works Department .Office, Galle, on Saturday, May 18, 1895 :--

6 iron handcarts

F. J. PIGOTT. for Director of Public Works.

Public Works Department, Colombo, April 3, 1895.

OTICE is hereby given that the ander-mentioned unserviceable articles belonging to the Public Works Department will be sold by public auction at the Public Works Department Office, Katugastota, on Saturday, May 18, 1895, at 1 o'clock, P.M.:—

1 adze

1 auger

?axes, felling

10 barrels, tar, empty

15 billhooks and coytas 5 bushel measure, 10 cub.

ft., wooden

5 buckets, water, wooden 30 buckets, water, galva-nized, iron

10 cans, tin

6 chisels of sorts

10 crowbar jumpers

2 files, large, rubber

2 files of sorts

100 hammers, hand

20 hammers, sledge

21 hammers, sledge, half

12 hammers, miners

9 kegs, iron

26 jumpers

500 mamoties

2 metal sieves

450 pickaxes

1 plane, iron, bit

50 rakes

rammers, copper

tubs, water

3 trowels, masons'

2 hand carts, iron

road roller

tape, measuring, 50 ft.

F. J. PIGOTT. for Director of Public Works.

Public Works Department, Colombo, April 4, 1895.

OTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles belonging to the Public Works Department will be sold by public auction at the

Public Works Department Office, Kalawewa, on Friday May 3, 1895 :-

2 single canoes

F. J. PIGOTT for Director of Public Wor

Public Works Department, Colombo, April 6, 1895.

OTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles belonging to the Police Department, Jaffna, will be sold by public auction at the Police Station, Jaffna, on Saturday, April 20, 1895, at 2 P.M.:-

2 arm racks

38 ammunition pouches

22 bull's-eye lanterns

1 target, iron 7 waist-belts

1 brush, paint

8 frogs

1 bucket, iron

1 packing case

4 cartridge boxes

1 bugle string

2 cap blocks

1 lantern, hand, English

1 wooden cot

12 Ordinances

2 Lee's Hand-bcoks

1 Widows' Pension Fund Ordinance

1 List of Addresses

G. A. VAN HOUTEN,

for Government Agent in Charge of Police. Police Office, Jaffna, April 2, 1895.

OTICE is hereby given that the under-mentioned unserviceable articles of the Galle Prison will be sold by public auction at the Galle Prison on Friday, April 19, 1895, at 12 o'clock noon, viz .:-

1 basin and jug, enamelled

1 cask

25 tin plates

25 tin pints 3 packing cases

19 pairs spectacles, (eye-protectors)

C. T. LEEMBRUGGEN, Assistant Superintendent.

Galle Prison, April 3, 1895.

## NOTICES CALLING FOR TENDERS.

OTICE is hereby given that the Government Agent of the Western Province, will receive tender at the Colombo Kachcheri on Wednesday, April 24, 1895, at 12 noon, for the supply of firewood for twelve months, to be delivered monthly at stations along the railway line between Colombo and Ambepussa and between Colombo and Alutgama, commencing from May 16, 1895.

2. The places on the railway line at which deliveries

must be made, and further particulars of the size and quantity of the wood required, can be ascertained on

inquiry from the Government Agent.

3. In each tender the rate per cubic yard of wood at which the tender is made should be expressed.

4. A deposit in cash will be required as security for the due performance of any contract made.

5. Further particulars can be obtained on application to the Government Agent.

The Kachcheri Colombo, April 4, 1895.

A. R. DAWSON, Government Agent.

ලංකාණ්ඩුවේ දුම්රථ දෙපාර්තමේන්තුවට දර සපයා දීම පිණිස දෙන ටැන්ඩර්ස් හෙවත් ඉල්ලීම්පඩු.

- වමී 1895සේ මැයි මස 16 වෙනි දින පටන් ඉද ලොස්මාසයකට, කොළඹ සිට අඹේපුස්ස අක්වා සහ කොළඹ සිට අඵක්ගම දක්වාත් දුම්රථ පාරවල්වලදී මාස්පතා දර සපයාදීම පිනිස දෙනු ටැන්ඩර්ස් හෙවත් ඉල්ලීම්පතු වමී 1895 ක්වූ අපෙල් මස 24 දිනවූ බදද දවල් 12හට බස්නාකිර පලාතේ එජන්තඋන්නාන්සේ විසින් කොළඹ කච්චේරියේදී බාරගනු ලැබේ.
- දුම්රථපාරේ කොයි සුථානවලදී දර බාරදෙන්ට ඕනැද යනවග සහ එවායේ මහන සහ අන්දමද යනාදී තවත් වැඩිදුර කරුනු එජන්තඋන්නාන්සේගෙන විතාග**කල** විට දැනගන්ට පුළුවන.
- සන (කිවුනික්) ආරයක් කීය ගනමන් සපයා දෙන්කට පුළුවන්ද යනවග එක එක වැන්ඩර් ඉහවත් ඉල්ලීම්පහුගේ සඳහන්කල යුතුය.
- කොන්හාත්එක හරියාකාර ඉස්වකිරීම පිනිස මුදලෙන් ඇප බඳින්නට ඕනැය.
- වැසිදුර කාරණ එජන්තඋන්තාන්මස්මගන් විභාගකල විට දූනගන්ට පුළුවන.

එ. ආර්. ඩෝසත්. එජන්තතැන.

වම් 1895 ක්වූ අපෙල් මස 4 වෙනි දින කොළඹ කච්චේරියේදීය.

SEALED Tenders (in duplicate), marked on the enve-lopes "Tender for provisioning Hospitals," will be received by the Hon. the Colonial Secretary at his Office up to 12 o'clock noon on Monday, April 29, 1895, from persons willing to contract for supplies for the use of the under mentioned Government Civil Hospital commencing from date of acceptance of tender until December 31, 1895 :--

> Security in Cash. Rs.

> > 200

Civil Hospital, Kalutara

2. The tenders are to be made upon forms which will be supplied upon application to the Principal Civil Medical Officer and Inspector General of Hospitals, or to the Medical Officer in charge of the Hospital, and no tender will be considered unless it is furnished on the

recognized form.

- 3. Every tenderer will be required to make a deposit (on applying for forms) of Rs. 25 for hospitals where Rs. 250 and under are required as security, and Rs. 50 in all other cases; and should any person decline to enter into the contract and bond after he has tendered, or fail to furnish approved security, such deposit will be forfeited to the Crown. All other deposits will be returned after the contract has been signed. The deposit must be made at the Treasury or Kachcheri, and the deposit receipt must be produced to the officer issuing the form as his authority for making the issue. In stations where there are no kachcheries, the deposit must be made to the Medical Officer in charge of the Hospital.
  - 4. Provisions should be of the best quality, approvable

by the Medical Officer of the Hospital.

5. When required, samples must be deposited.

The successful tenderers will be required to give cash security as given opposite the name of the station, and it will be optional for them to allow the Principal Civil Medical Officer and Inspector-General of Hospitals to deduct the amount in three equal monthly instalments from their first dues; they will also be required to sign the bond given in the tender for the due fulfilment of each contract.

7. In case any person makes any alterations in his tender before forwarding it to the Colonial Secretary, such alteration should invariably bear his initials; otherwise the tender will be treated as informal and rejected.

8. Any further information can be obtained on application to the Principal Civil Medical Officer and

Inspector-General of Hospitals.

9. The Government reserves to itself the right, without question, of rejecting any or all tenders, and the right of accepting any portion of a tender.

H. L. CRAWFORD, for Colonial Secretary.

Colonial Secretary's Office. Colombo, April 7, 1895.

IS EXCELLENCY THE GOVERNOR has directed that the subjoined copy of a circular despatch of 20th February, 1895, received from the Secretary of State, transmitting a copy of an Order of Her Majesty in Council dated 2nd February, 1895, for giving effect to the Treaty between Her Majesty and His Majesty the German Emperor, for the mutual extradition of fugitive criminals, be published for general information.

By His Excellency's command,

Colonial Secretary's Office, Colombo, April 3, 1895. E, NOEL WALKER, Colonial Secretary.

The Most Hon. the Marquess of Ripon to Governor Sir A. E. Havelock, G.C.M.G.

Circular.

Downing street, 20th February, 1895.

SIR,—I HAVE the honour to transmit to you, for publication in the Colony under your Government, a copy of an Order of Her Majesty in Council dated the 2nd of February, 1895, for giving effect to the Treaty between Her Majesty and His Majesty the German Emperor, for the mutual extradition of fugitive criminals between the territories of Her Majesty and certain Dependencies of Germany, which was signed at London on the 5th of May, 1894, and of which the ratifications were exchanged at London on the 3rd of December, 1894.

> I have, &c., RIPON.

At the Court at Osborne House, Isle of Wight, the 2nd day of February, 1895.

#### Present:

The Queen's Most Excellent Majesty.

Lord President Marquess of Ripon Lord Chamberlain

Lord Kensington Mr. Cecil Rhodes

WHEREAS by the Extradition Acts, 1870 and 1873, it was amongst other things enacted that where an arrangement has been made with any foreign State with respect to the surrender to such State of any fugitive criminals, Her Majesty may, by Order in Council, direct that the said Acts shall apply in the case of such foreign State; and that Her Majesty may, by the same or any subsequent Order, limit the operation of the Order, and restrict the same to fugitive criminals who are in or suspected of being in the part of Her Majesty's dominions specified in the Order, and render the operation thereof subject to such conditions, exceptions, and qualifications as may be deemed expedient; and that if, by any law made after the passing of the Act of 1870 by the Legislature of any British possession, provision is made for carrying into effect within such possession the surrender of fugitive criminals who are in or suspected of being in such British possession, Her Majesty may, by the Order in Council applying the said Acts in the case of any foreign State, or by any subsequent Order, suspend the operation within any such British possession of the said Acts, or of any part thereof, so far as it relates to such foreign State, and so long as such law continues in force there and no longer:

And whereas by an Act of the Parliament of Canada passed in 1886, and entitled "An Act respecting the Extradition of Fugitive Criminals," provision is made for carrying into effect within the Dominion the surrender of fugitive criminals:

And whereas by an Order of Her Majesty the Queen in Council, dated the seventeenth day of November, one thousand eight hundred and eighty-eight, it was directed that the operation of the Extradition Acts, 1870 and 1873, should be suspended within the Dominion of Canada so long as the provision of the said Act of the Parliament of Canada of 1886 should continue in force and no longer:

And whereas a Treaty was concluded on the fifth day of May, one thousand eight hundred and ninety-four, between Her Majesty and His Majesty the German Emperor, King of Prussia, for the mutual extradition of fugitive criminals between the territories of Her Majesty and certain

Dependencies of Germany, which Treaty is in the terms following:-

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Empress of India, and His Majesty the German Emperor, King of Prussia, considering it advisable to regulate by a Treaty the extradition of criminals between certain dependencies of Germany and the territories of Her Britannic Majesty, have appointed as their Plenipotentiaries for this purpose-

Her Majesty the Queen of the United Kingdom of Great Britain and Ireland, Empress of India,

the Right Honourable John, Earl of Kimberley, Knight of the Most Noble Order of the Garter, &c.,
Her Britannic Majesty's Secretary of State for Foreign Affairs; and
His Majesty the German Emperor, King of Prussia, His Minister of State, Paul, Count von
Hotzfeldt Wildenburg Kright of the Roll of Prussia, His Minister of State, Paul, Count von Hatzfeldt-Wildenburg, Knight of the Exalted Order of the Black Eagle, &c., Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary of His Imperial and Royal Majesty to Her Britannic Majesty;

Who, after having communicated to each other their respective full powers, which were found

to be in good and due form, have agreed to and concluded the following Articles:-

### ARTICLE I.

The provisions of the Extradition Treaty signed between Germany and Great Britain on the 14th May, 1872, shall be applicable to the dependencies of Germany specified in the following Article, in such manner that persons in any of these dependencies, and within the sphere of the authorities established there, who are accused, or who have been convicted, of having committed a

criminal act in the territories of Her Britannic Majesty, and persons in any of the aforesaid territories of Her Britannic Majesty, who are accused, or who have been convicted, of having committed a criminal act in any of the dependencies of Germany, shall be mutually extradited in accordance with the provisions of the aforesaid Treaty, in so far as they are not modified by the present Treaty.

#### ARTICLE II.

For the purposes of the present Treaty, the following are the dependencies of Germany referred to in Article I.:—

The territories in Africa, in New Guinea, and in the Pacific Ocean which, by agreement between Germany and Great Britain, have been, or shall in future be, reserved to Germany as spheres of influence, Protectorates, or possessions.

#### ARTICLE III.

In place of Article III. of the Extradiction Treaty of the 14th May, 1872, it is hereby provided, with regard to the dependencies of Germany, that there shall be no obligation to grant the extradition from those dependencies of natives or of subjects of the Empire, and that the British authorities shall be under no obligation to grant the extradition of British subjects who have been accused or convicted of a criminal act in those dependencies.

#### ARTICLE IV.

There shall be no obligation to grant extradition from the dependencies of Germany in cases where before the extradition has taken place, such an application has been received for the transfer of the person in question to the territory of the German Empire as must, according to law, be complied with. The granting of extradition from a dependency of Germany must always be considered as being on the condition that no such application shall have been received before the extradition is carried out. In case the transfer to Germany takes place, it shall, however, be open to the British Government to apply for the extradition of the person concerned from Germany, in accordance with the terms of the Treaty of the 14th May, 1872.

#### ARTICLE V.

Applications for extradition from dependencies of Germany shall be made through the British ambassador at Berlin, in accordance with paragraph I of Article VIII. of the Treaty of the 14th May, 1872, but in the case of persons who are accused, or who have been convicted of criminal acts in the Colonies or foreign possessions of Her Britannic Majesty, the application for extradition may be made to the chief authority of the dependency of Germany from which the extradition of the persons in question is desired by the chief Consular officer of Her Britannic Majesty in the dependency in question, if there be a consular officer therein, or, if there be none, then by the Governor or other chief authority of the colony or foreign possession of Her Britannic Majesty concerned. It shall, however, be open to the chief authority of the dependency of Germany to refer to the German Government in case of doubt whether the application for extradition should be complied with.

Government in case of doubt whether the application for extradition should be complied with.

Applications for the extradition of criminals to one of the dependencies of Germany shall be made in the manner provided in Article VIII., paragraph 1, and Article XV. of the Treaty of the 14th May, 1872; in case, however, there should be no German Consular officer in the Colony or foreign possession of Her Britannic Majesty from which the extradition is desired, the application may be made by the Governor or other chief authority of the Dependency of Germany which is concerned to the Governor or other chief authority of the Colony or possession concerned.

#### ARTICLE VI.

The present Treaty shall be ratified, and the ratifications shall be exchanged as soon as possible. The Treaty shall come into operation two months after the exchange of the ratifications, and shall remain in force as long as the Treaty of the 14th May, 1872, remains in force, that is, it shall terminate with the termination of that Treaty.

In witness whereof the respective Plenipotentiaries have signed the same, and have affixed thereto the seal of their arms.  $\dot{}$ 

Done at London, the fifth day of May, in the year of our Lord one thousand eight hundred and ninety-four.

(L.S.) KIMBERLEY.

(L.S.) P. HATZFELDT.

And whereas the ratifications of the said Treaty were exchanged at London on the third day of December, one thousand eight hundred and ninety-four.

Now therefore Her Majesty, by and with the advice of Her Privy Council, and in virtue of the authority committed to Her by the said recited Acts, doth order, and it is hereby ordered, that from and after the third day of February, one thousand eight hundred and ninety-five, the said Acts shall apply in the case of the said Treaty with His Majesty the German Emperor, King of Prussia, and of the Dependencies of Germany referred to therein.

and of the Dependencies of Germany referred to therein.

Provided always, and it is hereby further ordered, that the operation of the said Extradition Acts, 1870 and 1873, shall be suspended within the Dominion of Canada so far as relates to the said Dependencies of Germany and to the said Treaty, and so long as the provisions of the Canadian Act aforesaid of 1886 continue in force, and no longer.

And whereas the immediate operation of this Order is urgent, this Order shall come into operation on the said third day of February, one thousand eight hundred and ninety-five.

C. L. PEEL.